



## Årsregnskap for regnskapsåret 2012

Organisasjonsnr: 989 481 525  
Navn/foretaksnavn: ABB DANMARK  
Forretningsadresse: Meterbuen 33  
2740 SKOVLUNDE

Brønnøysundregistrene

04.09.2020

---

### Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: [firmapost@brreg.no](mailto:firmapost@brreg.no) Internett: [www.brreg.no](http://www.brreg.no)

Organisasjonsnummer: 974 760 673



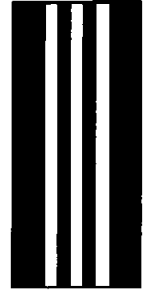
## Brønnøysundregistrene - Regnskapsregisteret

BRØNNØYSUNDREGISTRERET

### VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP 2012



ABB DANMARK c/o ABB AS Postboks 94 1375 BILLINGSTAD	Organisasjonsnr.	NUF
	989 481 525	



Registrerte opplysninger per 08.04.2013		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato	Avslutningsdato	Startdato	Avslutningsdato
01.01.2012	31.12.2012		
Konsernforhold Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap	Morselskap <b>NEI</b>	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Kun for aksjeselskap som har meldt fravalg av revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres  Ja

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører  Ja

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet  Ja

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet  Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapslov eller frivillighetsregisterloven, kryss av  IFRS selskap  IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av  Funksjon selskap  Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak?  Ja  Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den Dato 22.03.2013

Sted/dato, Underskrift av representant for enheten *Ole Morten Bøhle*

08.04.2013 OLE MORTEN BØHLE

Bare til bruk for Regnskapsregisteret *Tom Adm*

G  NYVE  Admr  Kregn Ja  Nei  Aktiv. regn

M  Rets  Ant.s

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ov.b	årsb	res	bal	e.bal	gj.bal	rev	i-rev	k-res	k-bal	k-n	k-rev	i-k-rev	n	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
k-regn	kto	d.k	ik-fv	konsf	ifrs	fr-rev					funk	u.off	brev	

BR-1001-11





**ABB Danmark NUF - under avvikling**

---

**Resultatregnskap**

Note

2012

2011



**ABB Danmark NUF - under avvikling**

**Balanse pr. 31. desember**

	Note	2012	2011
<b>Omløpsmidler</b>			
<i>Fordringer</i>			
Andre fordringer	4	<u>3 511 713</u>	<u>3 511 713</u>
Sum fordringer		<u>3 511 713</u>	<u>3 511 713</u>
Sum omløpsmidler		<u>3 511 713</u>	<u>3 511 713</u>
Sum eiendeler		<u>3 511 713</u>	<u>3 511 713</u>



**ABB Danmark NUF - under avvikling**

**Balanse pr. 31. desember**

	Note	2012	2011
<b>Egenkapital</b>			
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital	5	<u>3 511 713</u>	<u>0</u>
Sum opptjent egenkapital		<u>3 511 713</u>	<u>0</u>
Sum egenkapital		<u>3 511 713</u>	<u>0</u>
<b>Gjeld</b>			
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Annen kortsiktig gjeld	4	<u>0</u>	<u>3 511 713</u>
Sum kortsiktig gjeld		<u>0</u>	<u>3 511 713</u>
Sum gjeld		<u>0</u>	<u>3 511 713</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>3 511 713</u>	<u>3 511 713</u>

Steen F Pedersen

Danmark, 22. mars 2013



## **ABB Danmark NUF - under avvikling**

---

### **Noter til regnskapet for 2012**

#### **Note 1 - Regnskapsprinsipper**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

#### *Inntekter*

Inntektsføring gjøres etter løpende avregningsmetode regnskapsmessig, og fullført kontraktsmetode skattemessig.

#### *Klassifisering og vurdering av balanseposter*

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler og redegjøres for nedenfor.

#### *Anleggskontrakter*

Prosjekt under arbeid er vurdert etter fullført kontraktsmetode.

#### *Valuta*

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert til kursen ved regnskapsårets slutt.

#### *Prosjektregnskap*

Regnskapet er bokført som et prosjektregnskap som ligger som en del av ABB Danmark A/S's regnskap. Det fremkomne resultat er således bokført mot fordring hovedselskap.



## ABB Danmark NUF - under avvikling

### Noter til regnskapet for 2012

#### Note 2 - Lønnskostnader, antall ansatte, lån til ansatte og godtgjørelse til revisor

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Revisjonshonorar kostnadsføres i ABB Danmark A/S.

#### Note 3 - Skatt

##### Beregning av årets skattegrunnlag:

	2012	2011
Anvendt fremførbart underskudd	-3 511 713	0
Mottatt konsernbidrag	3 511 713	0
Årets skattegrunnlag	0	0

##### Oversikt over midlertidige forskjeller

	2012	2011
Akkumulert fremførbart underskudd før konsernbidrag	-3 511 713	-3 511 713
Andre forskjeller	3 511 713	0
Netto midlertidige forskjeller pr 31.12	0	-3 511 713
Forskjeller som ikke inngår i utsatt skatt/-skattefordel	0	-3 511 713
Sum	0	0

#### Note 4 - Mellomværende med selskap i samme konsern og tilknyttet selskap

Fordringer	2012	2011
Andre fordringer	0	3 511 713
Konsernbidrag fra ABB AS	3 511 713	0
Sum	3 511 713	3 511 713

Gjeld	2012	2011
Annen kortsiktig gjeld	0	3 511 713

#### Note 5 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum
Mottatt konsernbidrag	0	3 511 712	3 511 712
Egenkapital 31.12.2012	0	3 511 712	3 511 712



**ABB Danmark NUF - under avvikling**

---

## **Årsrapport for 2012**

**Årsberetning**

**Årsregnskap**

**- Resultatregnskap**

**- Balanse**

**- Noter**

**Revisjonsberetning**



**ABB Danmark NUF - under avvikling**

## Årsberetning 2012

**ABB Danmark NUF - under avvikling**

Adresse: Håndværkervej 23, 7000 Frederica DK, 1396 BILLINGSTAD  
Org.nr: 989481525 MVA

**Virksomhetens art**

ABB Danmark NUF er et dansk selskap hvor det har vært prosjekter i gang i Norge. Det har ikke vært aktivitet knyttet til disse i 2012 og det forventes heller ikke videre drift fremover. Selskapet er registrert ved representant i Asker kommune.

**Utvikling i resultat og stilling**

Det har ikke vært aktivitet i selskapet i 2012. Totalkapitalen var ved utgangen av året 3 511 713,-, sammenlignet med kr 3 511 713,- året før. Denne består av konsernbidragsfordring på søsterselskapet ABB AS. Styret mener at at det fremlagte årsregnskapet gir et rettviseende bilde over utviklingen og resultatet av foretakets virksomhet og stilling.

**Fortsatt drift**

Filialen vil ikke være regnskapspliktig eller skattepliktig i Norge i 2013. Regnskapet er satt opp under forutsetningen at driften ikke videreføres i Norge.

**Likestilling**

Selskapet har i 2012 ikke hatt ansatte. ABB Danmark NUF har ikke valgt styre.

**Ytre miljø**

Selskapets virksomhet forurenser ikke det ytre miljø.

Steen F Pedersen

Danmark, 22. mars 2013  
ABB Danmark NUF - under avvikling



Til generalforsamlingen i  
ABB Danmark AS (filial av utenlandsk foretak)

RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen AS  
Statsautoriserte revisorer  
Postboks 1312 Vika, NO-0112 Oslo  
Filipstad Brygge 1, NO-0252 Oslo  
T: +47 23 11 42 00 F: +47 23 11 42 01  
Org.nr. 982 316 588 MVA  
www.rsmi.no

## Revisors beretning for 2012

### Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for ABB Danmark AS (filial av utenlandsk foretak) som viser et årsresultat på kr 0. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2012, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

#### *Selskaps ledelse sitt ansvar for årsregnskapet*

Selskaps ledelse er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som ledelsen finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

#### *Revisors oppgaver og plikter*

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for filialens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av filialens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### *Konklusjon*

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til ABB Danmark AS (filial av utenlandsk foretak) per 31. desember 2012 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen er et frittstående medlem av RSM International, en sammenslutning av uavhengige revisjons- og konsulentfirmaer. RSM International er navnet til et nettverk av uavhengige revisjons- og konsulentfirmaer, hvor hvert firma praktiserer selvstendig. RSM International eksisterer ikke i noen jurisdiksjon som en separat juridisk enhet.

Medlemmer av Den Norske Revisorforening



Revisors beretning 2012 for ABB Danmark AS (filial av utenlandsk foretak)

**Uttalelse om øvrige forhold**

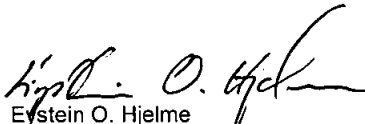
*Konklusjon om årsberetningen*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

*Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av filialens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 22. mars 2013  
RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen AS

  
Eystein O. Hjelme  
Statsautorisert revisor